



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lea este manual cuidadosamente antes de instalar, manipular o utilizar el producto y consérvelo para futuras consultas. Compruebe que las especificaciones eléctricas del producto sean compatibles con su instalación. Asegúrese de que el producto esté instalado correctamente y de acuerdo con las instrucciones antes de encenderlo. Siga siempre las medidas básicas de seguridad eléctrica para reducir el riesgo de incendio, electrocución y daño personal. Siempre debe desactivarse el suministro eléctrico antes de comenzar el proceso de instalación, montaje, mantenimiento o limpieza del producto. Quite los fusibles o ponga el interruptor diferencial en OFF y asegúrese que no pueda reactivarse durante dichas operaciones. No manipule el producto si está conectado y sus manos o el producto están húmedos o mojados. No utilice el producto si el cable de alimentación está dañado o desgastado. No modifique el producto ni sus partes eléctricas. No utilice este producto para fines distintos a los indicados en el manual de instrucciones. Si el producto emite humo, olor extraño o hace ruidos extraños, desconéctelo inmediatamente y comuníquese con el fabricante o un técnico calificado. Mantenga los productos eléctricos fuera del alcance de los niños. No utilice productos IP20 en lugares donde se acumula humedad o agua. Use siempre las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

SAFETY WARNINGS

Please read this manual carefully before installing, handling or using the product and retain it for future reference. Check that the product's electrical specifications are compatible with your installation. Make sure the product is installed correctly and according to the instructions before turning it on. Always follow basic electrical safety measures to reduce the risk of fire, electrocution, and personal injury. The power supply must always be turned off before beginning the installation, assembly, maintenance or cleaning process of the product. Remove the fuses or turn the differential switch OFF and ensure that it cannot be reactivated during such operations. Do not handle the product if it is connected and your hands or the product are damp or wet. Do not use the product if the power cord is damaged or worn. Do not modify the product or its electrical parts. Do not use this product for purposes other than those indicated in the instruction manual. If the product emits smoke, a strange odor, or makes strange noises, unplug it immediately and contact the manufacturer or a qualified technician. Keep electrical products out of the reach of children. Do not use IP20 products in places where moisture or water accumulates. Always use replacement parts recommended by the manufacturer.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di installare, maneggiare o utilizzare il prodotto e conservarlo per riferimento futuro. Verifica che le specifiche elettriche del prodotto siano compatibili con la tua installazione. Assicurarsi che il prodotto sia installato correttamente e secondo le istruzioni prima di accenderlo. Seguire sempre le misure di sicurezza elettrica di base per ridurre il rischio di incendio, folgorazione e lesioni personali. L'alimentazione deve essere sempre disattivata prima di iniziare il processo di installazione, assemblaggio, manutenzione o pulizia del prodotto. Rimuovere i fusibili o posizionare l'interruttore differenziale su OFF e assicurarsi che non possa essere riattivato durante tali operazioni. Non maneggiare il prodotto se è collegato e le mani o il prodotto sono umidi o bagnati. Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato o usurato. Non modificare il prodotto o le sue parti elettriche. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli indicati nel manuale di istruzioni. Se il prodotto emette fumo, odori strani o emette strani rumori, scollegarlo immediatamente e contattare il produttore o un tecnico qualificato. Tenere i prodotti elettrici fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare prodotti IP20 in luoghi in cui si accumula umidità o acqua. Utilizzare sempre parti di ricambio consigliate dal produttore.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer, de manipuler ou d'utiliser le produit et de le conserver pour référence future. Vérifiez que les spécifications électriques du produit sont compatibles avec votre installation. Assurez-vous que le produit est installé correctement et conformément aux instructions avant de l'allumer. Suivez toujours les mesures de sécurité électrique de base pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures. L'alimentation électrique doit toujours être coupée avant de commencer le processus d'installation, d'assemblage, de maintenance ou de nettoyage du produit. Retirez les fusibles ou éteignez l'interrupteur différentiel et assurez-vous qu'il ne peut pas être réactivé pendant de telles opérations. Ne manipulez pas le produit s'il est connecté et que vos mains ou le produit sont humides ou mouillés. N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est endommagé ou usé. Ne modifiez pas le produit ou ses pièces électriques. N'utilisez pas ce produit à des fins autres que celles indiquées dans le manuel d'instructions. Si le produit émet de la fumée, une odeur étrange ou fait des bruits étranges, débranchez-le immédiatement et contactez le fabricant ou un technicien qualifié. Gardez les produits électriques hors de portée des enfants. N'utilisez pas de produits IP20 dans des endroits où l'humidité ou l'eau s'accumule. Utilisez toujours les pièces de rechange recommandées par le fabricant.

AVISOS DE SEGURANÇA

Leia este manual cuidadosamente antes de instalar, manusear ou usar o produto e guarde-o para referência futura. Verifique se as especificações elétricas do produto são compatíveis com a sua instalação. Certifique-se de que o produto esteja instalado corretamente e de acordo com as instruções antes de ligá-lo. Sempre siga as medidas básicas de segurança elétrica para reduzir o risco de incêndio, eletrocussão e ferimentos pessoais. A fonte de alimentação deve ser sempre desligada antes de iniciar o processo de instalação, montagem, manutenção ou limpeza do produto. Remova os fusíveis ou desligue o interruptor diferencial e certifique-se de que ele não possa ser reativado durante tais operações. Não manuseie o produto se ele estiver conectado e suas mãos ou o produto estiverem úmidos ou molhados. Não use o produto se o cabo de alimentação estiver danificado ou gasto. Não modifique o produto ou suas peças elétricas. Não utilize este produto para fins diferentes dos indicados no manual de instruções. Se o produto emitir fumaça, odor estranho ou ruídos estranhos, desligue-o imediatamente e entre em contato com o fabricante ou com um técnico qualificado. Mantenha os produtos elétricos fora do alcance das crianças. Não use produtos IP20 em locais onde haja acúmulo de umidade ou água. Sempre use peças de reposição recomendadas pelo fabricante.